

宜蘭縣113學年度學生原民族語初級及中級認證班
東澳 國民小學成果報告

壹、執行成果：

壹、課程名稱：東澳國小-宜蘭澤敖利泰雅語

貳、經費總支用：22,898元（包含，鐘點費：12,000元，教材膳雜費：10,898元）

參、辦理時間：114年7月2~3日

肆、參加人數：14人

伍、課程簡述：

一、獵人的家:家屋與聚會所導覽

(一)家屋與聚會所族語千詞表-建築篇:家屋-Sali Tayan、聚會所-pslyan。

(二)搗麻糬體驗族語千詞表-肢體動作:搗麻糬-cmux hkay、小米-lmyux / trakis、米-bwax 飯 mami/myux、杵-siyu 白- rheyung。

(三)獵人的便當「製作竹筒飯」族語千詞表-植物篇:竹子-ruma、製作-knley

(四)泰雅語學習單詞表:

1. 數字計量與肢體動作篇

2. 複習今天所教的單詞及聽力小測驗

二、泰雅語簡易對話

(一)泰雅語簡易對話-1:

1. 基本禮貌之語

2. 問自己泰雅名字

3. 家有幾個人?(數量 / 物品)

4. 你幾歲?(年月日 / 人事物)

(二)泰雅語簡易對話-2:

1. 什麼?(任何事物 物品)、

2. 你現在要去哪裡?(問人-現在式)?

3. 昨天去哪裡(過去式)

4. 要去哪裡?(未來式)

(三)泰雅語簡易對話-3

1. 問長短寬窄高矮

2. 問顏色

3. 誰的?(人事物)

(四)泰雅族建築物介紹及族語介紹詞-1(pslyan)

(五)泰雅族建築物介紹及族語介紹詞-2(pslyan)

(六)總測驗-對話

1. 學生當介紹人來介紹 Sali Tayan ru pslyan

2. 總檢討

貳、活動照片：(至少6張，含文字簡述。)

辦理成果照片



家屋(Sali Tayan)導覽-建築篇



家屋(Sali Tayan)導覽-家屋內部篇



聚會所(pslyan)導覽01



聚會所(pslyan)導覽02



陷阱製作講解01



陷阱製作講解02

辦理成果照片



搗麻糬(cmux hkay)步驟講解



搗麻糬(cmux hkay)學生體驗



獵人的便當「製作竹筒飯」講解



獵人的便當「製作竹筒飯」學生體驗



泰雅語簡易對話-老師教學



泰雅語簡易對話-學生學習

